

# Yleiset täydentävät käyttöehdot MyJobConnectin käyttöön liittyen

("Täydentävät käyttöehdot")

## I. Soveltamisala

1. MyJobConnect koostuu yhdistelmästä erilaisia John Deere -tuotteita, joiden käyttöön sovelletaan omia erillisiä käyttöehtoja. Näiden eri käyttöehtojen soveltamisala ja -järjestys on kuvattu alapuolella. Lisäksi MyJobConnectin käyttöön liittyvistä lisäehdoista on annettu omat ehtonsa.
2. MyJobConnect Solutionin tarjoaa John Deere GmbH & Co KG (jäljempänä "JD" tai "John Deere"), ja sen käyttöä määräävät seuraavat käyttöehdot:

- a) Yleiset MyJohnDeeren käyttöehdot MyJohnDeere.com:ia varten (saatavilla osoitteessa:

[http://www.deere.com/privacy\\_and\\_data/agreements/myjohndeere/terms\\_and\\_conditions.page](http://www.deere.com/privacy_and_data/agreements/myjohndeere/terms_and_conditions.page))

"MyJohnDeeren käyttöehdot" määräävät yleisellä tasolla sitä, miten käytät MyJohnDeere-verkkosivua, MyJohnDeere-palvelukeskusta (<https://myjohndeere.deere.com>) (esim. MyJohnDeeressä käytössäsi oleva käyttöliittymä varojen hallinnointiin ja tilausten suunnitteluun), muita "MyJohnDeere.com" -palveluita sekä muita John Deeren verkkosivuja ja mobiilisovelluksia, sekä pääsyäsi näihin. "MyJohnDeeren käyttöehtojen" ehdot soveltuvat myös MyJobConnect Solution -sovellukseen siltä osin, kuin näissä "Täydentävissä käyttöehdoissa" ei ole toisin määritelty (ks. käyttöehtojen 4.E. lauseke).

- b) MyJobsManager- ja MyJobs-sovellusten loppukäyttäjän lisenssisopimukset (saatavilla kyseisen sovelluksen "käyttöehdoissa")

"Loppukäyttäjän lisenssisopimus" säätelee erillisten sovellusten "MyJobsManager" ja "MyJobs" käyttöä (jäljempänä yhdessä "Sovellukset") siltä osin kuin nämä täydentävät käyttöehdot eivät nimenomaisesti määrää toisin. Sovellukset voi ladata ilmaiseksi useista sovelluskaupoista. "Loppukäyttäjän lisenssisopimus" ei kata kustannuksia aiheuttavaa tiedonsiirron aktivointia MyJohnDeere-palvelukeskuksen ja Sovellusten välillä, eikä MyJobConnectiin liittyviä erillisiä toiminnallisuuksia ja palveluita. Näiltä osin soveltuvat ehdot kuvataan tarkemmin käyttöehtojen kohdissa I. 1. a), c) ja d).

- c) Nämä "Yleiset täydentävät käyttöehdot MyJobConnectin käyttöön liittyen"

Nämä "Täydentävät käyttöehdot" säätelevät, mitkä yleiset käyttöehdot soveltuvat mihinkin MyJobConnect Solutionin osaan, ja sisältävät myös joitakin täydentäviä käyttöehtoja.

Tiedonsiirron aktivoinnin tilaaminen MyJohnDeere-palvelukeskuksen ja Sovellusten välillä: Tiedonsiirron aktivointi MyJohnDeere-palvelukeskuksen ja Sovellusten (niin kutsuttu "Yhteys Palvelinohjelmistoon") välillä aiheuttaa kustannuksia. John Deere suorittaa Yhteyden Palvelinohjelmistoon, kun John Deere on vastaanottanut loppukäyttäjän oikeudellisesti sitovan tilauksen joltakin John Deeren

valtuutetuilta jakelukumppanilta ("Tilaus"). Tilauksen johdosta MyJobConnect Solutionin käyttöön sovelletaan täydentäviä käyttöehtoja, liittyen erityisesti aktivoinnin/käytön keston, aktivoitavien loppukäyttäjien lisenssioikeuksien määrään sekä lisenssioikeuksista maksettavaan korvaukseen.

## II. MyJobConnect Solution

MyJobConnect-palvelut sisältävät tekijänoikeussuojatut verkko- ja mobiilipohjaiset ratkaisut, jotka koostuvat seuraavista ("MyJobConnect Solution"):

1. Sovellukset: MyJobsManager- ja MyJobs-sovellukset toiminnallisuuksineen ovat maksuttomia.
2. Yhteys Palvelinohjelmistoon: "Tilauksessa" tarkemmin määritellystä Tiedonsiirron aktivoinnista MyJohnDeere-palvelukeskuksen ja MyJobConnect-sovellusten (ja niihin liittyvien lisätoiminnallisuuksien) aiheutuvia kustannuksia ovat erityisesti seuraavat:

Aktivointi mahdollistaa seuraavien työtä koskevien yksityiskohtien synkronoinnin ja siirron MyJohnDeere.com-palvelukeskuksen sekä "MyJobsManager" ja "MyJobs" -sovellusten välillä:

- työn laji (esim. siementen istutus, sadonkorjuu, kyntäminen jne.)
- työn yksityiskohdat (esim. valitut toimenpiteet, mittayksikköjärjestelmä jne.)
- pelto ja sen rajat
- pellon nimi
- istutuksen tyyppi
- kuljettaja(t), joille työ on annettu
- varusteet, joilla työtä tehdään
- maatalouslaitteisto, jolla työtä tehdään
- muut tarvittavat materiaalit
- työn päiväys
- työraportti, sisältäen valitut kysymykset ja muut muistiinpanot laskutusta ja työn suorittamista varten, sekä näihin kysymyksiin annetut vastaukset.

## III. Käyttöoikeudet ja korvaus

1. MyJobConnect Solutionin yksittäisten osien käyttöoikeuksia määräävät seuraavat ehdot:
  - a) Yksittäisten, ilmaiseksi sovelluskaupoista ladattavien Sovellusten käyttöä määräävät kyseisten Sovellusten "Loppukäyttäjän lisenssisopimukset" (ks. kappale I. yläpuolella)
  - b) Kaikkien muiden palveluiden/sisällön käyttöä määräävät "yleiset käyttöehdot" MyJohnDeere.com:issa (ks. kappale I. yläpuolella), sekä nämä "Yleiset täydentävät käyttöehdot MyJobConnectin käyttöön liittyen".
2. Korvaus määritellään tarkemmin tiedonsiirron aktivointia MyJohnDeere-palvelukeskuksen ja MyJobConnect-sovellusten koskevassa Tilauksessa, ja se määritellään tilattujen loppukäyttäjän lisenssioikeuksien määrän perusteella.

#### IV. Erityisehdot vastuunrajoituksesta ja takuun rajoittamisesta Sovellusten käyttöön liittyen

Jos olet aktivoinut palvelut, jotka aiheuttavat kustannuksia MyJobConnectissa, ja hyväksynyt nämä Täydentävät käyttöehdot, "MyJobsManager"- ja "MyJobs"-sovellusten "Loppukäyttäjän lisenssisopimusten" kappaleet 7 ("Takuun rajoittaminen") ja 8 ("Vastuunrajoitus") korvataan seuraavilla ehdoilla:

##### 1. Takuu

- Lakisäätteiset takuuta koskevat säännökset soveltuvat.
- Käyttäjän on ilmoitettava kirjallisesti laissa säädetyistä virheistä John Deerelle ilman aiheetonta viivytystä virheen havaitsemisesta. Jos kyseessä on merkittävä virhe, ilmoitukseen on sisällytettävä kuvaus ajankohdasta ja yksityiskohtaisista olosuhteista, jolloin virhe ilmaantui.

##### 2. Vastuunrajoitus

- John Deere on täydessä vastuussa (a) tahallisesta tai törkeällä tuottamuksella aiheutetusta rikkomuksesta, (b) hengelle, fyysiselle koskemattomuudelle tai terveydelle aiheutuneesta vauriosta, (c) Saksan tuotevastuulain [*Produkthaftungsgesetz*] mukaisesti, sekä (d) minkä tahansa John Deeren antaman takuun mukaisesti.
- Jos kyse on vähäisestä tuottamuksellisesta velvollisuuden rikkomuksesta, ja velvollisuus on olennainen sopimuksen tarkoitusten saavuttamiseksi (päävelvollisuus – *Kardinalpflicht*), John Deeren vastuun määrä rajoittuu niihin vahinkoihin, jotka olivat ennakoitavissa olevia ja tyypillisiä kyseiselle oikeustoimelle.
- John Deere ei ole vastuussa muista seikoista, erityisesti alkuperäisistä virheistä, elleivät yllä kappaleissa 1 ja 2 määritellyt ehdot täyty. John Deere ei ole etenkään vastuussa käyttäjän Sovelluksiin, ohjelmistoihin tai laiteympäristöön tekemien, järjestelmävaatimuksista poikkeavien minkälaisien tahansa muutosten järjestelmäympäristölle tai käyttöjärjestelmälle aiheuttamista vahingoista.
- Yllä oleva vastuunrajoitus soveltuu myös lisenssinantajan työntekijöiden, edustajien ja hallituksen jäsenten henkilökohtaiseen vastuuseen.
- Käyttäjän on säännöllisesti varmuuskopioitava ja valmistettava varmuuskopiot käyttäjän tiedoista. Siltä osin kuin John Deere on lähtökohtaisesti vastuussa tietojen menetyksestä tämän kappaleen mukaisesti, vastuu on rajoitettu niihin kustannuksiin, jotka aiheutuisivat tietojen palauttamisesta, jos käyttäjä olisi valmistanut säännöllisiä varmuuskopioita riskitasoon suhteutettuna.

##### 3. Lisätiedot vastuusta

Käyttäjä on vastuussa kulloinkin soveltuvien Saksan liikennelainsäädännön säännösten [*Straßenverkehrsordnung*] sekä muun soveltuvan lainsäädännön noudattamisesta MyJobConnectia käyttäessään, sisältäen esimerkiksi jokaisen MyJobConnectiin käyttäjän vastuun säilyttää sellaisen ajoneuvon hallinnan, joka on varustettu MyJobConnectilla, sekä olla käyttämättä mobiililaitteita ajaessaan.

## V. Tietosuojaja

Henkilötietojen käsittelyyn sovelletaan John Deeren tietosuojailmoitusta (saatavilla osoitteessa: [http://www.deere.com/privacy\\_and\\_data/privacy\\_and\\_data\\_germany.page](http://www.deere.com/privacy_and_data/privacy_and_data_germany.page)).

## VI. Muut ehdot

1. John Deere on oikeutettu käyttämään kolmansien osapuolten palveluita suorittaessaan John Deerelle näiden käyttöehtojen mukaan kuuluvia velvollisuuksia. John Deere on myös oikeutettu siirtämään näiden käyttöehtojen mukaiset oikeudet ja velvollisuudet kolmannelle osapuolelle. John Deere on myös oikeutettu siirtämään tämän Sopimuksen oikeuksineen ja velvollisuuksineen kolmannelle osapuolelle. Tällaisessa tilanteessa John Deere tiedottaa käyttäjää, ja käyttäjällä on oikeus irtisanoa tämä Sopimus.
2. Jos osa näiden Käyttöehtojen ehdoista on tai niistä tulee mitättömiä tai puutteellisia, tämä ei vaikuta muiden ehtojen voimassaoloon. Mitättömät tai puutteelliset ehdot korvataan laillisella säännöksellä, joka mahdollisimman hyvin vastaa Osapuolten liiketaloudellisia tarkoituksia.
3. Näihin Täydentäviin käyttöehtoihin sovelletaan Saksan liittotasavallan lakia. YK:n kansainvälistä tavaran kauppaa koskevaa yleissopimusta (GISG) 11.4.1980) ei sovelleta.
4. Osapuolet sopivat, että kaikki tähän Sopimukseen liittyvät erimielisyydet ratkaistaan yksinomaan Mannheimissa, jos käyttäjä on kaupallinen osapuoli Saksan kauppalaain [*Handelsgesetzbuch*] tarkoittamalla tavalla, tai käyttäjän kotipaikka [*Sitz*] ei ole Saksan liittotasavallassa sinä ajankohtana, kun kanne nostetaan.

Tila: 28. lokakuuta 2016